

Questions au Feuilleton

Date	Nombre d'hélicoptères disponibles	Nombre d'hélicoptères	Mission aérienne	But	Point d'embarquement et de débarquement	Noms des passagers
27 février 1976	2	1	Transport du ministre de la Défense nationale et de la suite	Visite ministérielle à la BFC Chilliwack BFC Chilliwack	Chilliwack—Abbotsford (Nuit passée à Abbotsford pour cause de mauvais temps)	L'hon. J. Richardson Lcol Burger M. Batten Col Robertson Capt Davies Lt Baird
28 février 1976	3	2	Vol régulier n° 45	Réapprovisionnement	Comox—BFC Holberg	—
		2	Évacuation sanitaire	Traitement médical	SFC Holberg—Comox	M. Mercer
28 février 1976	3	1	Retour à la base	—	Abbotsford—Comox	—
29 février 1976	3	2 et 3	Pas de vols	—	—	—
		1	Évacuation médicale	Traitement médical	Navire météorologique Vancouver—Victoria	M. Willman M. Vant M. Hill
1 mars 1976	2	1	Mission de recherche et de sauvetage <i>Starshine</i>	Signal de détresse en mer	—	—
		2	Mission de recherche et de sauvetage <i>Bruce 1</i>	Signal de détresse en mer	—	—
		3	Pas de vols	—	—	—
		1	Mission de recherche et de sauvetage <i>Starshine</i>	Signal de détresse en mer	—	—
		1	Ramassage des survivants du bateau de pêche <i>Starshine</i>	(Localisation des survivants et guidage du garde-côte) Transport	Victoria—Bamfield	(journalistes) M. Stevens M. Morton M. Dufour M ^{me} Dufour Tel qu'indiqué ci-dessus plus MM. Wulf et Mason.
1	Transport des survivants du bateau de pêche <i>Starshine</i>	Transport	Bamfield—Victoria	—		
2	Mission de recherche et de sauvetage <i>Bruce 1</i>	Signal de détresse en mer	—	—		

L'AIDE AUX PÊCHERIES DE LA CÔTE DE L'ATLANTIQUE

Question n° 4607—M. Matte:

1. En 1974-1975 et 1975-1976, le gouvernement a-t-il offert des subventions dans le cadre du programme d'aide financière à l'industrie du poisson de la côte de l'Atlantique et, dans l'affirmative, de quel montant au total?

2. Quels sont a) les espèces pouvant être subventionnées, b) le montant des subventions, c) l'année?

M. George Baker (secrétaire parlementaire du ministre d'État (Pêcheries)): 1. 1974-1975: oui, \$9,336,614. 1975-1976: oui, \$36,074,978.

2. a) Tous les poissons de fond excepté le flétan: crabe, homard, éperlan. b) \$45,411,592. c) 1974-1975, 1975-1976.

L'AIDE AUX PÊCHERIES DE LA CÔTE DU PACIFIQUE

Question n° 4608—M. Matte:

1. En 1974-1975 et 1975-1976, le gouvernement a-t-il offert des subventions dans le cadre du programme d'aide financière à l'industrie du poisson de la côte du Pacifique et, dans l'affirmative, de quel montant au total?

2. Quels sont a) les espèces éligibles aux subventions, b) le montant des subventions, c) l'année?

M. George Baker (secrétaire parlementaire du ministre d'État (Pêcheries)): 1. 1974-1975: oui, \$779,911. 1975-1976: oui, \$1,709,343.

2. a) Tous les poissons de fond excepté le flétan. b) \$2,489,254. c) 1974-1975 et 1975-1976.

[M. Richardson.]

DÉFENSE NATIONALE—LE BUDGET DE 1973 à 1976

Question n° 4768—M. Matte:

Quels ont été a) le budget global du ministère de la Défense nationale, b) le budget des Forces armées canadiennes, dans la province de Québec au cours des années (i) 1973-1974 (ii) 1974-1975 (iii) 1975-1976?

L'hon. James Richardson (ministre de la Défense nationale): a) (i) \$2,248,509,780. (ii) \$2,532,847,300. (iii) Les chiffres de 1975-1976 ne seront pas disponibles avant la fin de l'année financière. b) Le ministère de la Défense nationale ne répartit pas son budget annuel et ses prévisions budgétaires sur une base provinciale mais les attribue aux activités inscrites au Programme des services de la Défense sans égard à l'emplacement géographique. Le ministère consigne cependant les chiffres des dépenses réelles dans chaque province et celles-ci ont été les suivantes pour le Québec: 1973-1974, \$349,368,245; 1974-1975, \$394,468,343; 1975-1976, non disponible.

LES WAGONS PARTICULIERS

Question n° 4777—M. Cossitt:

1. a) Combien de wagons de chemin de fer privés appartiennent au gouvernement, b) quels sont leurs numéros ou leurs appellations, c) combien de milles chacun a-t-il parcourus depuis le 20 avril 1968, d) quel est le coût actuel par mille parcouru pour chacun, e) quel a été le coût total du trajet parcouru par tous les wagons depuis le 20 avril 1968, y compris les salaires du personnel et autres?

2. a) Quel est le nom des personnes ayant utilisé ces wagons depuis le 20 avril 1968, à part le gouverneur général ou les membres de la famille royale, b) quelle est la liste complète de tous les déplacements, y compris (i) les points de départ (ii) les points d'arrivée (iii) les dates (iv) le but de chaque déplacement?